|  |
| --- |
| **Boletín de Explotación de la UITwww.itu.int/itu-t/bulletin** |
| N.o **1041** | 1 XII 2013 | (Informaciones recibidas hasta el 18 de Noviembre de 2013) |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 ( Suiza) Tel: +41 22 730 5111 **E-mail:** **itumail@itu.int** | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)Tel: +41 22 730 5211Fax: +41 22 730 5853E-mail:** **tsbmail@itu.int** **/** **tsbtson@itu.int** | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR)Tel: +41 22 730 5560Fax: +41 22 730 5785E-mail:** **brmail@itu.int** |

# Índice

*Página*

**Información general**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT:*Nota de la TSB* 3

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Servicio telefónico:

*Armenia (Ministry of Transport and Communication of Armenia, Yerevan)* 4

*Dinamarca (Danish Business Authority, Copenhagen)* 5

*Kiribati (Communications Commission of Kiribati (CCK), Betio Tarawa)* 5

*Luxemburgo (Institut Luxembourgeois de Régulation (ILR), Luxembourg)* 7

*Senegal (Autorité de Régulation des Télécommunications & des Postes (ARTP), Dakar)* 7

*Salomón (Islas) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)* 18

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:

*Emiratos Árabes Unidos (Emirates Integrated Telecommunications Company PJSC*, *Dubai)* 19

Restricciones de servicio 20

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada
(Res. 21 Rev. PP-2006) 21

**Enmiendas a las publicaciones de servicio**

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales 21

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas
y usuarios 22

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 22

Plan de numeración nacional 23

| Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación | Incluidas las informaciones recibidas hasta el: |
| --- | --- |
| 1042 | 15.XII.2013 | 2.XII.2013 |
| 1043 | 1.I.2014 | 11.XII.2013 |
| 1044 | 15.I.2014 | 1.I.2014 |
| 1045 | 1.II.2014 | 20.I.2014 |
| 1046 | 15.II.2014 | 3.II.2014 |
| 1047 | 1.III.2014 | 17.II.2014 |
| 1048 | 15.III.2014 | 3.III.2014 |
| 1049 | 1.IV.2014 | 18.III.2014 |
| 1050 | 15.IV.2014 | 1.IV.2014 |
| 1051 | 1.V.2014 | 15.IV.2014 |
| 1052 | 15.V.2014 | 1.V.2014 |
| 1053 | 1.VI.2014 | 19.V.2014 |
| 1054 | 15.VI.2014 | 2.VI.2014 |
| 1055 | 1.VII.2014 | 17.VI.2014 |
| 1056 | 15.VII.2014 | 1.VII.2014 |
| 1057 | 1.VIII.2014 | 18.VII.2014 |
| 1058 | 15.VIII.2014 | 1.VIII.2014 |
| 1059 | 1.IX.2014 | 18.VIII.2014 |
| 1060 | 15.IX.2014 | 1.IX.2014 |
| 1061 | 1.X.2014 | 17.IX.2014 |
| 1062 | 15.X.2014 | 1.X.2014 |
| 1063 | 1.XI.2014 | 20.X.2014 |
| 1064 | 15.XI.2014 | 3.XI.2014 |
| 1065 | 1.XII.2014 | 17.XI.2014 |
| 1066 | 15.XII.2014 | 1.XII.2014 |

# INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1040 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2013)

1033 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de agosto de 2013)

1028 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2013)

1027 Hora Legal 2013

1019 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de enero de 2013)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006) (Situación al 1 de junio de 2011)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)

968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (07/2006)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-23, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

– ITU-T G.872 (2012) Amd. 1 (11/2013)

– ITU-T G.8013/Y.1731 (11/2013): Funciones y mecanismos de operación, administración y mantenimiento para redes basadas en Ethernet

– ITU-T G.8121/Y.1381 (11/2013): Características de los bloques funcionales de los equipos de MPLS-TP

– ITU-T G.8121.1/Y.1381.1 (11/2013): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T G.8121.2/Y.1381.2 (11/2013): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T M.3706 (11/2013): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

– ITU-T M.3710 (11/2013): *Ninguna traducción disponible – Nuevo texto*

Servicio telefónico
(Recomendación UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

**Armenia** **(indicativo de país +374)**

Comunicación del 6.XI.2013:

El *Ministry of Transport and Communication of Armenia,* Yerevan, solicita por la presente a todas las Administraciones de Comunicaciones que tengan a bien iniciar la introducción en sus conmutadores de la gama de números +374 60, a fin de garantizar la fluidez de los servicios de comunicaciones entre los países, y les recuerda que la gama de números antes citada ha sido anunciada previamente en el Plan Oficial de Numeración Nacional de Armenia, que puede consultarse en la página [http ://www.itu.int/oth/T020200000A/en](http://www.itu.int/oth/T020200000A/en).

Contacto

 Sr. Gagik GRIGORYAN
Jefe de Personal
*Ministry of Transport and Communication of Armenia*
28 Nalbandyan street
0010 YEREVAN
Armenia
Tel: +37410 59 00 09
Fax: +37410 52 38 62
E-mail: staff@mtc.am; staff.motc@gmail.com

**Dinamarca** **(indicativo de país +45)**

Comunicación del 6.XI.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca

• atribución – servicio de comunicación fijo

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Operador* | *Series de números* | *Fecha de atribución* |
| Waoo A/S | 6463efgh | 1.XII.2013 |

Contacto:

 The Danish Business Authority
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 COPENHAGEN
Dinamarca
Tel: +45 35 29 10 00
Fax: +45 35 46 60 01
E-mail: erst@erst.dk
URL: www.erst.dk

**Kiribati** **(indicativo de país +686)**

##### Comunicación del 29.X.2013:

La *Communications Commission of Kiribati (CCK),* Betio Tarawa, anuncia que *Telecom Services Kiribati Ltd* *(TSKL)* ha cambiado su plan de numeración móvil de 5 cifras a 8 cifras (nuevo plan de numeración).

Cuadro − Descripción de los cambios de número en el plan de numeración nacional UIT-T E.164 para el
indicativo de país +686:

| **Plan de numeración 3G para Kiribati** |  |
| --- | --- |
| *Islas* | *Prefijo PATN*  | *Prefijo UMTS*  |
| South Tarawa | 20XXX-29XXX | 720XXXXX-729XXXXX |
| North Tarawa | 31XXX-32XXX | 720XXXXX-729XXXXX |
| Abaiang | 33XXX | 733XXXXX |
| Marakei | 34XXX | 734XXXXX |
| Butaritari | 35XXX | 735XXXXX |
| Makin | 36XXX | 736XXXXX |
| Banaba | 37XXX | 737XXXXX |
| Maiana | 38XXX | 738XXXXX |
| Kuria | 39XXX | 739XXXXX |
| Aranuka | 40XXX | 740XXXXX |
| Abemama | 41XXX | 741XXXXX |
| Nonouti | 42XXX | 742XXXXX |
| Tabiteuea North | 43XXX | 743XXXXX |
| Tabiteuea South | 44XXX | 744XXXXX |
| Onotoa | 45XXX | 745XXXXX |
| Beru | 46XXX | 746XXXXX |
| Nikunau | 47XXX | 747XXXXX |
| Tamana | 48XXX | 748XXXXX |
| Arorae | 49XXX | 749XXXXX |
| Fixed Wireless | 5XXXX |  |
| Kiritimati | 80XXX-82XXX | 780XXXXX-782XXXXX |
| Tabuaeran (Fanning) | 83XXX | 783XXXXX |
| Teraina (Washington) | 84XXX | 784XXXXX |
| Kanton | 85XXX | 785XXXXX |

Contacto:

 Mr. Itaaka Tebaka
Manager Engineering
Communications Commission Kiribati
P.O. Box 529
BETIO, TARAWA
Kiribati
Tel: +686 25488
Fax: +686 25432
E-mail: itaaka.tebaka@cck.ki
URL: www.cck.ki

**Luxemburgo** **(indicativo de país +352)**

Comunicación del 13.XI.2013:

El *Institut Luxembourgeois de Régulation (ILR),* Luxembourg*,* anuncia que a partir del 15 de noviembre de 2013, las nuevas series de números móviles +352 671 XXXXXX y +352 678 XXXXXX atribuidas al operador móvil « Blue Communications S.A » estará en servicio en Luxemburgo.

Contacto:

 M. Paul Schuh,
Directeur
Institut Luxembourgeois de Régulation (ILR)
17, rue du Fossé
2922 LUXEMBOURG
Luxemburgo
Tel: +352 28 228 228
Fax: +352 28 228 229
URL: www.IRL.LU

**Senegal (indicativo de país +221)**

Comunicación del 6.XI.2013:

La *Autorité de Régulation des Télécommunications & des Postes (ARTP*), Dakar, anuncia la actualización del Plan Nacional de Numeración (NNP) para el Senegal. El NNP es un plan cerrado de nueve (9) cifras ,con el formato siguiente:

 CC + N(S)N

Donde:

 CC (Country Code- indicativo de país)= +221

 N(S)N (National (Significant) Number) – número nacional (significativo) estará formado por siete (9) cifras: SABPQMCDU

**I) Llamadas entrantes internacionales**

Formato internacional de marcación: CC (221) + N(S)N (nueve cifras)

**1. Números de telefonía móvil**

Los bloques de números para los que el valor del indicativo «S» es igual a «7» quedan reservados para las redes de telefonía móvil.

– La lista de los números SABPQMCDU actualmente atribuidos al operador del Servicio universel CSU-SA para su red telefónica móvil es la siguiente:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *N(S) N\* (NDC + SN)* | *Longitud del número N(S) N* | *Utilización delnúmero E.164* | *Información complementaria* |
| *Prefijo* | *BP* | *Longitud máxima* | *Longitudmínima* |
| 72 | 110 XXXX | 9 | 9 | Movíl CDMA  | CSU-SA |
| 72 | 111 XXXX | 9 | 9 | Movíl CDMA  |
| 72 | 112 XXXX | 9 | 9 | Movíl CDMA  |

– La liste des numéros SABPQMCDUactuellement attribués à l'opérateur Expresso Sénégal pour son réseau téléphonique mobile est la suivante:

| *N(S) N\* (NDC + SN)* | *Longitud del número N(S) N* | *Utilización delnúmero E.164* | *Información complementaria* |
| --- | --- | --- | --- |
| *Prefijo* | *BP* | *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 70 | 00X XXXX | 9 | 9 | Baneex/Prepagado | Expresso Sénégal |
| 70 | 10X XXXX | 9 | 9 | Baneex |
| 70 | 20X XXXX | 9 | 9 | Baneex |
| 70 | 30X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 32X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 33X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 34X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 35X XXXX | 9 | 9 | GSM |  |
| 70 | 36X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 40X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 46X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 47X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 48X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 49X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 50X XXXX | 9 | 9 | Baneex |
| 70 | 33X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 50X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 51X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 52X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 56X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 57X XXXX | 10 | 9 | GSM |
| 70 | 58X XXXX | 11 | 9 | GSM |
| 70 | 59X XXXX | 12 | 9 | GSM |
| 70 | 61X XXXX | 13 | 9 | GSM |
| 70 | 62X XXXX | 14 | 9 | GSM |
| 70 | 63X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 64X XXXX | 9 | 9 | Baneex/Prepagado |
| 70 | 65X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 70X XXXX | 9 | 9 | Baneex |
| 70 | 71X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 72X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 73X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 74X XXXX | 9 | 9 | GSM | Expresso Sénégal |
| 70 | 75X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 76X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 77X XXXX | 9 | 9 | Baneex/Prepagado |
| 70 | 78X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 79X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 80X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 81X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 82X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 83X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 84X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 87X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 88X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 89X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 90X XXXX | 9 | 9 | GSM |
| 70 | 98X XXXX | 9 | 9 | GSM |

– La lista de los números SABPQMCDU actuellement actualmente atribuidos al operador Sentel GSM «Tigo» para su red telefónica móvil es la siguiente:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *N(S) N\* (NDC + SN)* | *Longitud del número N(S) N* | *Utilización delnúmero E.164* | *Información complementaria* |
| *Prefijo* | *BP* | *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 76 | 12X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM | Sentel GSM (Tigo) |
| 76 | 13X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 28X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 29X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 33X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 34X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 38X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |

| *N(S) N\* (NDC + SN)* | *Longitud del número N(S) N* | *Utilización delnúmero E.164* | *Información complementaria* |
| --- | --- | --- | --- |
| *Prefijo* | *BP* | *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 76 | 39X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM | Sentel GSM (Tigo) |
| 76 | 46X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 47X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 48X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 49X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 79 | 50X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 51X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 52X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 53X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 54X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 55X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 56X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 57X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 58X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 59X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSMMovíl GSM |
| 76 | 63X XXXX | 9 | 9 |
| 76 | 64X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 65X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 66X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 67X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 68X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 69X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 74X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 75X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 83X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 84X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 85X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 86X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 87X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 76 | 88X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |

– La lista de los números SABPQMCDU actualmente atribuidos al operador Sonatel Mobile «Orange» para su red telefónica móvil es la siguiente:

| *N(S) N\* (NDC + SN)* | *Longitud del número N(S) N* | *Utilización delnúmero E.164* | *Información complementaria* |
| --- | --- | --- | --- |
| *Prefijo* | *BP* | *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 77 | 01X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM | Sonatel Mobiles(Orange) |
| 77 | 02X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 03X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 04X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 05X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 06X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 07X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 08X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 09X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 10X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 11X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 12X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 13X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 14X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 15X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 16X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 17X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 18X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 19X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 20X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 21X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 22X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 23X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 24X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 25X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 26X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 27X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 28X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 29X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 30X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM | Sonatel Mobiles(Orange) |
| 77 | 31X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 32X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 33X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 34X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 35X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 36X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 37X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 38X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 39X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 40X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 41X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 42X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 43X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 44X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 45X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 46X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 47X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 48X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 49X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 50x XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 5lX XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 52X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 53X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 54X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 55x XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 56X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 57X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 58x XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 59X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 60X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 61X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |  |
| 77 | 62X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 63X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 64X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 65X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 66X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM | Sonatel Mobiles(Orange) |
| 77 | 67X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 68X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 69X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 70XXXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 71X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 72X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 73X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 74X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 75X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 76X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 77XXXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 78X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 79X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 80X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 81X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 82X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 83X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 84X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 85X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 86X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 87X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 88X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 89X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 90X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 91X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 92X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |  |
| 77 | 93X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |  |
| 77 | 94X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 95X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 96X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 97X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 98X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 77 | 99X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 01X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 10X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 11X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM | Sonatel Mobiles(Orange) |
| 78 | 12X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 13X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 14X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 15X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 16X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 17X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 18X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 19X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 20X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 21X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 22X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 23X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 24X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |
| 78 | 63X XXXX | 9 | 9 | Movíl GSM |

– La lista de los números SABPQMCDU actualmente atribuidos à L'État (ADIE) para su red telefónica móvil es la siguiente:

| *N(S) N\* (NDC + SN)* | *Longitud del número N(S) N* | *Utilización delnúmero E.164*  | *Información complementaria* |
| --- | --- | --- | --- |
| *Prefijo* | *BP* | *Longitud máxima* | *Longitudmínima* |
| 79 | 01X XXXX | 9 | 9 | Movíl CDMA | ADIE |
| 79 | 02X XXXX | 9 | 9 | Movíl CDMA |
| 79 | 03X XXXX | 9 | 9 | Movíl CDMA |
| 79 | 04X XXXX | 9 | 9 | Movíl CDMA |
| 79 | 05X XXXX | 9 | 9 | Movíl CDMA |
| 79 | 06X XXXX | 9 | 9 | Movíl CDMA |
| 79 | 07X XXXX | 9 | 9 | Movíl CDMA |
| 79 | 08X XXXX | 9 | 9 | Movíl CDMA |
| 79 | 09X XXXX | 9 | 9 | Movíl CDMA |

**2. Números de telefonía fija**

– Los bloques de números para los que el valor del indicativo «S» es igual a «3» quedan reservados para las redes de telefonía fija.

– La lista de los números SABPQMCDU actualmente atribuidos al operador Expresso Sénégal para su red telefónica fija es la siguiente:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *N(S) N\* (NDC + SN)* | *Longitud del número N(S) N* | *Utilización delnúmero E.164* | *Información complementaria* |
| *Prefijo* | *BP* | *Longitud máxima* | *Longitudmínima* |
| 30 | 10X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija CDM | Expresso Sénégal |
| 30 | 11X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija CDM |
| 31 | 12X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija CDM |
| 30 | 80X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija CDM |

– La lista de los números SABPQMCDU actualmente atribuidos al operador Sonatel para su red telefónica fija es la siguiente:

| *N(S) N\* (NDC + SN)* | *Longitud del número N(S) N* | *Utilización delnúmero E.164* | *Información complementaria* |
| --- | --- | --- | --- |
| *Prefijo* | *BP* | *Longitud máxima* | *Longitudmínima* |
| 33 | 81X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija | SonateI |
| 33 | 82X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 83X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 84X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 85X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 86X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 87X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 88X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 89X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 92X XXXX | 9 | 9 | Telefonía por satélite |
| 33 | 93X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 94X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 95X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 96X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 97X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 98X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |
| 33 | 99X XXXX | 9 | 9 | Servicio de telefonía fija |

– La lista de los números SABPQMCDU actualmente atribuidos al Estado (ADIE) para su red telefónica fija es la siguiente:

| *N(S) N\* (NDC + SN)* | *Longitud del número N(S) N* | *Utilización delnúmero E.164* | *Información complementaria* |
| --- | --- | --- | --- |
| *Prefijo* | *BP* | *Longitud máxima* | *Longitudmínima* |
| 39 | 01X XXXX | 9 | 9 | CDM fijo inalámbrico | ADIE |
| 39 | 02X XXXX | 9 | 9 | CDM fijo inalámbrico |
| 39 | 03X XXXX | 9 | 9 | CDM fijo inalámbrico |
| 39 | 04X XXXX | 9 | 9 | CDM fijo inalámbrico |
| 39 | 05X XXXX | 9 | 9 | CDM fijo inalámbrico |
| 39 | 10X XXXX | 9 | 9 | VoIP, PABX,IPBX |  |
| 39 | 11X XXXX | 9 | 9 | VoIP, PABX,IPBX |
| 39 | 12X XXXX | 9 | 9 | VoIP, PABX,IPBX |
| 39 | 13X XXXX | 9 | 9 | VoIP, PABX,IPBX |
| 39 | 14X XXXX | 9 | 9 | VoIP ,PABX,IPBX |
| 39 | 15X XXXX | 9 | 9 | VoIP, PABX,IPBX |
| 39 | 16X XXXX | 9 | 9 | VoIP, PABX,IPBX |
| 39 | 17X XXXX | 9 | 9 | VoIP, PABX,IPBX |
| 39 | 18X XXXX | 9 | 9 | VoIP, PABX,IPBX |
| 39 | 19X XXXX | 9 | 9 | VoIP, PABX,IPBX |

– La lista de los números SABPQMCDU actualmente atribuidos al Servicio universel CSU-SA para su red telefónica fija es la siguiente

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *N(S) N\* (NDC + SN)* | *Longitud del número N(S) N* | *Utilización delnúmero E.164* | *Información complementaria* |
| *Prefijo* | *BP/BPQ* | *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 32 | 111 XXXX | 9 | 9 | CDM fijo inalámbrico | CSU-SA |

**3. Prefijos**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Operador /Estado* | *Movíl* | *Fijo* |
| CSU-SA | 72 | 32 |
| Sonatel | 77et 78 | 33 |
| Sentel Gsm | 76 |  |
| Expresso Sénégal | 70 | 30 |
| ADIE | 79 | 39 |

**Il) Llamadas nacionales**

Para llamar a un abonado de la red pública nacional fija o móvil de telecomunicaciones (en local o nacional), sólo hay que marcar un formato: SABPQMCDU.

**Ill) Llamadas a los servicios especiales**

Para obtener un servicio especial de dos o tres cifras en nacional, el formato de marcación es el siguiente:

 1X – donde: X = 8 para los bomberos y X = 7 para la policía

No es posible comunicarse con estos servicios especiales desde el extranjero.

**IV) Llamadas salientes internacionales**

Para las llamadas internacionales desde el Senegal, marcar el prefijo internacional del Senegal «00», es decir el formato siguiente:

00 CC NDC SN, donde:

|  |  |
| --- | --- |
| CC | Indicativo de país (*Country Code*) |
| NDC | Indicativo nacional de destino (*National Destination Code*) |
| SN | Número de abonado (*Subscriber Number*) |

**V) Números no geográficos (servicios convergentes: Telefonía por IP, etc.).**

Estos números se presentan en el formato SABPQMCDU, con S = 9.

Contacto:

 Madame Mana Aidara
Autorité de Régulation des Télécommunications et des Postes (ARTP)
Liberté 6 Extension
Immeuble IMOTHEP, Lot N° 18, VDN
B.P. 14130
DAKAR – PEYTAVIN
Senegal
Tel: +221 33 869 0369 /direct:+221 33 869 03 93
Fax: +221 33 869 0370
E-mail: mana.aidara@artp.sn;

**Salomón (Islas)** **(indicativo de país +677)**

Comunicación del12.XI.2013:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, anuncia la introducción de la nueva serie de números de siete cifras prepagados de GSM para Oeste región.

Servicio GSM – Solomon Telekom Company Limited

| *NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))* | *Longitud del númeroN(S)N* | *Utilización del número E.164* | *Información adicional* |
| --- | --- | --- | --- |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 78 10000 – 78 19999 | 7 | 7 | Número no geográfico – servicios prepagados de GSM móvil digital.Oeste región | Solomon Telekom Company Limited |

*Solomon Telekom Company Limited* está en el proceso de apertura la nueva serie de números de 7 cifras adicionales prepagados de GSM en su interruptor efectiva a partir del 12 de noviembre de 2013 para Oeste región

Para prueba: + 677 78 00000

Se ruega a todas las administraciones que inicien en su red la programación necesaria para permitir a los abonados acceder a las nuevas gamas de números

Contactos:

Cuestiones administrativas:

 Telecommunications Commissioner
Telecommunications Commission (TCSI)
PO Box 2180
HONIARA
Solomón (Islas)
Tel: +677 23862
Fax: +677 23861
E-mail: bernard.hill@tcsi.org.sb

Cuestiones técnicas:

 Mr Martin Horika
Team Leader Call Centre
Solomon Telekom Company Limited
Telekom House Mendana Avenue
P.O. box 148
HONIARA
Solomón (Islas)
Tel: + 677 26766
Fax: + 677 21468
E-mail: martin.horika@telekom.com.sb

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades
u Organizaciones

**Emiratos Árabes Unidos**

Comunicación del 13.XI.2013:

*Cambio de dirección electrónica*

La *Emirates Integrated Telecommunications Company PJSC*, Dubai, anuncia que su dirección electrónica ha cambiado.

 Emirates Integrated Telecommunications Company PJSC
P.O. Box 502666
DUBAI
Emiratos Árabes Unidos
Tel: +971 4 3693792
Fax: +971 4 3604440
E-mail: rashid.alahmedi@du.ae

Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| País/zona geográfica | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p 13) |  |  |
| Eslovaquia | 1007 (p 12) |  |  |
| Tailandia | 1034 (p 5) |  |  |
| Santo Tomé y Príncipe | 1039 (p 14) |  |  |
| Uruguay | 1039 (p 14) |  |  |

Comunicaciones por intermediario (Call-Back)
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))
(Situación al 15 de noviembre de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1040 – 15.XI.2013)
(Enmienda No 1)

**Estonia ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de aplicación* |
| Estonia | Vivex OULiimi 110621 TALLINNEstonia | **89 372 08** | Vivex OULiimi 110621 TALLINNEstoniaTel: +372 6990157Fax: 372 6207505E-mail: company@vivexmobile.com | 1.XI.2013 |

**Países Bajos ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de aplicación* |
| Países Bajos | AT&T Global Network Services Nederland B.V.Oude Middenweg 31-532491AC – GRAVENHAGENetherlands | **89 31 89** | Mr Jimmy KassisAT&T Global Network Services Nederland B.V.1025 Lenox Park Blvd. NE, Suite C864,ATLANTA, GA, 30319United StatesTel: +1 404 499 5916E-mail: Jimmy.Kassis@att.com | 1.XI.2013 |

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 1 de enero de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1019 – 1.I.2013)
(Enmienda N.°18 )

***País o Zona geografica*** ***MCC+MNC \**** ***Nombre de la Red/Operador***

**Rep. Checa ADD**

 230 07 ASTELNET s.r.o

**Rep. Checa LIR**

 230 04 Air Telecom a.s.

**Senegal ADD**

 608 04 CSU-SA

**Senegal LIR**

 608 01 Sonatel (Orange)

 608 02 Sentel GSM (Tigo)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

 MNC: Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de agosto de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1033 – 1.VIII.2013)
(Enmienda No. 8)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *País/ Zona geográfica* | *Nombre único del punto de señalización* | *Nombre del operador del punto de señalización* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **Botswana ADD** |
| 6-104-5 | 13125 | Gaborone International Signalling Gateway (GISG) | Botswana Telecommunications Corporation |
| 6-104-6 | 13126 | Francistown International Signaling Gateway (FTISG) | Botswana Telecommunications Corporation |
| **Senegal ADD** |
| 6-016-0 | 12416 | INTSTP1 | Expresso Sénégal |
| 6-016-7 | 12423 | INTSTP1 | Expresso Sénégal |
| 6-017-0 | 12424 | SPX-1 (ALMBC1) SIGNALLING PROXY 1 | Sentel |
| 6-017-1 | 12425 | SPX-2 (ALMBC1) SIGNALLING PROXY 2 | Sentel |
| 6-017-2 | 12426 | CSU | CSU |
| 6-017-3 | 12427 | THIES MGW 1 BLADE CLUSTER | Sentel |
| 6-017-4 | 12428 | ALMBC1(ALMADIES BLADE CLUSTER 1) | Sentel |
| **Senegal LIR** |
| 6-016-3 | 12419 | Huawei\_CMSC | Expresso Sénégal |
| 6-016-4 | 12420 | Huawei\_WMSC | Expresso Sénégal |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional
(Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web:[www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.XI.2013 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

|  |  |
| --- | --- |
| *País* | *Indicativo de país (CC)* |
| Burkina Faso | +226 |
| Egipto | +20 |
| Jordania | +962 |
| Malta | +356 |
| Suriname | +597 |